PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE L'ISLET
MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Procès-verbal d'une séance régulière du conseil de la Municipalité de L'Islet tenue le 5 octobre 2015 à 19 h 30 à l'édifice municipal sis au 284 boul. Nilus-Leclerc et à laquelle sont présents les conseillers suivants :

Madame Dominique Gaudreau

Messieurs Jean-François Pelletier
Alexandre Jolicoeur
Raymond X. Caron
Fernand Poitras

Siège vacant n° 3

Formant quorum sous la présidence de monsieur André Caron, maire.

Colette Lord agit à titre de secrétaire.

246-10-2015

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :

Sous réserve d'y ajouter les points suivants :

- Mandat – Bénévoles – Travaux aux Croix de Tempérance;
- Demande de soumission – Acquisition tables – Camping Rocher Panet;
- Demande de soumission – Acquisition de foyers – Camping Rocher Panet;
- Demande de soumissions – Firme d'ingénieurs – Aménagement poste de chloration – Projet de prolongement du réseau d'aqueduc et d'égouts sous une section du chemin des Pionniers Est;
- Demande de soumissions – Mise aux normes – Capacité incendie – Secteur L'Islet-sur-Mer;
- Adhésion au programme d'entretien préventif (PEP);
- Demande de moratoire – Transport par train de plus d'un million de barils de pétrole de l'ouest à travers la région;

il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, tel que présenté, le projet d'ordre du jour suivant :

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du procès-verbal du 8 septembre 2015;
3. Nomination d'un maire suppléant;
4. Adoption du règlement n° 187-2015 modifiant les règlements d'urbanisme concernant l'émission des permis et certificats, la construction et le zonage;
5. Adoption du règlement n° 188-2015 abrogeant l'obligation de diviser le territoire municipal en districts électoraux;
6. Adoption du règlement n° 189-2015 abrogeant le règlement n° 135-2011 concernant les nuisances;

7. Avis de motion – Règlement abrogeant le règlement concernant l’adoption d’un programme aux fins d’accorder aux entreprises une aide sous forme de crédit de taxes;
8. Avis de motion – Règlement autorisant la circulation des véhicules hors routes sur certains chemins et routes de la municipalité;
9. Autorisation de signature – Protocole d’entente relatif à l’octroi d’une aide financière dans le cadre du volet 1 du programme d’infrastructures municipales d’eau;
10. Demande de dérogation mineure – 177, boul. Nilus-Leclerc;
11. Demande – M.T.Q. – Reconfiguration – Sortie Route du Rocher;
12. Mandat – B.P.R. – Actualisation – Plans, devis et demande de certification d’autorisation - Projet de prolongement d’aqueduc et d’égout – Chemin des Pionniers Est;
13. Dépôt – Constat d’infraction – Cour municipale – Immeuble – 390 chemin des Belles-Amours;
14. Demande de soumissions – Déneigement – Citernes;
15. Demande de soumissions – Déneigement – Rues municipales;
16. Demande de soumissions – Acquisition de produits pétroliers;
17. Résultat des soumissions – Adjudication de contrat – Sel à déglçage;
18. Autorisation d’embauche – Aides occasionnels – Service de déneigement - Hiver 2015-2016;
19. Autorisation de paiement de factures – Divers travaux de menuiserie – Piscine municipale et Camping Rocher Panet;
20. Dépôt – Statistiques – Écocentre;
21. Mise en demeure – Comptes à recevoir – Office municipale d’habitation du Québec;
22. Ouverture de marge de crédit – Caisse Desjardins du nord de L’Islet – Règlement décrétant une dépense et un emprunt de 250 000 \$ pour financer le programme de mise aux normes des installations septiques;
23. Acceptation – Tarification 2016 – Réseau Biblio de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches;
24. Adoption des comptes et des différents documents financiers :
Municipalité : 273 996.94 \$;
25. Correspondance :

Ministère des Transports	Refus au projet de réaménagement de la route 132 et de l’intersection des routes 132 et 285;
--------------------------	--
26. Varia ;
27. Période de questions;
28. Levée de l’assemblée.

- 247-10-2015 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 8 SEPTEMBRE 2015 :**
- Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, tel que rédigé, le procès-verbal de la séance tenue le 8 septembre 2015.
- 248-10-2015 **NOMINATION D'UN MAIRE SUPPLÉANT :**
- CONSIDÉRANT QUE, suite à l'adoption de la résolution numéro 147-06-2015, monsieur Jean-François Pelletier a été nommé à titre de maire suppléant, et ce, pour une période de trois mois;
- CONSIDÉRANT QUE ce délai est expiré et qu'il y a lieu de nommer un successeur;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers que monsieur Fernand Poitras, conseiller au siège n° 6, soit nommé maire suppléant, et ce, pour les mois d'octobre, novembre et décembre prochain.
- 249-10-2015 **ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 187-2015 MODIFIANT LES RÈGLEMENTS D'URBANISME CONCERNANT L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS, LA CONSTRUCTION ET LE ZONAGE :**
- Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le règlement n° 187-2015 modifiant les règlements d'urbanisme concernant l'émission des permis et certificat, le zonage et le lotissement.
- 250-10-2015 **ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 188-2015 ABROGEANT L'OBLIGATION DE DIVISER LE TERRITOIRE MUNICIPAL EN DISTRICTS ÉLECTORAUX :**
- Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le règlement n° 188-2015 abrogeant l'obligation de diviser le territoire municipal en districts électoraux.
- 251-10-2015 **ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 189-2015 ABROGEANT LE RÈGLEMENT N° 135-2011 CONCERNANT LES NUISANCES :**
- Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers d'adopter le règlement n° 189-2015 abrogeant le règlement n° 135-2011 concernant les nuisances.
- 252-10-2015 **AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT ABROGEANT LE RÈGLEMENT CONCERNANT L'ADOPTION D'UN PROGRAMME AUX FINS D'ACCORDER AUX ENTREPRISES UNE AIDE SOUS FORME DE CRÉDIT DE TAXES :**
- Madame Dominique Gaudreau, conseillère, donne avis que, lors d'une prochaine réunion, un règlement abrogeant le règlement concernant l'adoption d'un programme aux fins d'accorder aux entreprises une aide sous forme de crédit de taxes sera présenté pour adoption.

253-10-2015

AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT AUTORISANT LA CIRCULATION DES VÉHICULES HORS ROUTES SUR CERTAINS CHEMINS ET ROUTES DE LA MUNICIPALITÉ :

Monsieur Fernand Poitras, conseiller, donne avis que, lors d'une prochaine réunion, un règlement autorisant la circulation des véhicules hors routes sur certains chemins et routes de la municipalité sera présenté pour adoption.

254-10-2015

AUTORISATION DE SIGNATURE – PROTOCOLE D'ENTENTE RELATIF À L'OCTROI D'UNE AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU VOLET 1 DU PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES MUNICIPALES D'EAU :

CONSIDÉRANT QUE dans la correspondance datée du 18 septembre 2015, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire confirmait, dans le cadre du volet 1 du programme d'infrastructures municipales d'eau, une aide financière;

CONSIDÉRANT QUE cette subvention a pour but de réaliser les études préliminaires et la confection des plans et devis pour la réalisation des travaux de prolongement des réseaux d'eau potable et d'égouts sous une section du chemin des Pionniers Est et du chemin du Moulin;

CONSIDÉRANT QUE les modalités relatives à ce soutien financier de 110 237 \$ sont décrites dans le protocole d'entente à intervenir avec ledit ministère;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par madame Dominique Gaudreau et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser monsieur André Caron, maire, à signer pour et au nom de la Municipalité de L'Islet ledit protocole d'entente.

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE – 177, BOUL. NILUS-LECLERC :

Dossier à revoir lors d'une prochaine réunion.

255-10-2015

DEMANDE – M.T.Q. – RECONFIGURATION – SORTIE ROUTE DU ROCHER :

CONSIDÉRANT QUE la jonction de la route du Rocher à la route 285 peut semer une certaine confusion de la part des usagers et donner lieu éventuellement à de graves accidents;

CONSIDÉRANT QUE la configuration actuelle permet aux usagers de la route provenant du côté sud de la route 285 d'avoir accès, à une vitesse élevée, à la route du Rocher;

CONSIDÉRANT le développement résidentiel connu au cours des dernières années sur la route du Rocher;

CONSIDÉRANT QUE cette situation pourrait entraîner de fâcheux incidents et, qu'il y a lieu d'augmenter la sécurité du secteur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Fernand Poitras, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers de demander au ministère des Transports de revoir la configuration de la jonction de la route 285 et de la route du Rocher, et ce, dans le but d'augmenter la sécurité des usagers du secteur et des résidents de la route du Rocher.

256-10-2015

MANDAT – B.P.R. – ACTUALISATION – PLANS, DEVIS ET DEMANDE DE CERTIFICATION D’AUTORISATION - PROJET DE PROLONGEMENT D’AQUEDUC ET D’ÉGOUT – CHEMIN DES PIONNIERS EST :

CONSIDÉRANT QUE, suite à l’adoption de la résolution n° 170-05-2012, la Municipalité de L’Islet octroyait à la firme B.P.R. le mandat de conception des plans et devis dans le cadre du projet de prolongement du réseau d’aqueduc et d’égout sous une section du chemin des Pionniers Est et du chemin du Moulin;

CONSIDÉRANT QUE ce mandat, accordé en 2012, se doit d’être actualisé;

CONSIDÉRANT l’offre déposée par ladite firme à cet effet;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l’unanimité des conseillers d’octroyer, à la firme BPR, le mandat de procéder à la mise à jour des plans, devis, demande de certificat d’autorisation au MDDELIC en fonction des normes et exigences en vigueur, le tout tel que spécifié à la proposition de services déposée le 22 avril dernier.

Il est de plus résolu d’accepter, pour la somme de 17 500 \$, les frais d’honoraires exigés pour un tel mandat, dont la moitié sera payable avec la présente confirmation de contrat et le solde sur réception des documents mentionnés précédemment.

257-10-2015

DÉPÔT – CONSTAT D’INFRACTION – COUR MUNICIPALE – IMMEUBLE – 390 CHEMIN DES BELLES-AMOURS :

CONSIDÉRANT QU’ en 2009, une lettre a été expédiée au propriétaire du 390, chemin des Belles-Amours dans le but de le sensibiliser à la présence d’un bâtiment laissé à l’abandon sur sa propriété;

CONSIDÉRANT QU’ un avis d’infraction au règlement de construction a été transmis le 26 juin 2014, l’informant qu’à défaut de rénover ou détruire ledit bâtiment, la municipalité se verrait dans l’obligation d’entreprendre les procédures légales;

CONSIDÉRANT QUE, suite à cette correspondance, le propriétaire a fait la demande d’un permis de démolition, lequel a été délivré le 31 juillet 2014;

CONSIDÉRANT QU’ à ce jour, aucun travail de démolition n’a été amorcé;

CONSIDÉRANT QU’ en vertu du règlement sur l’émission des permis et certificats, tout permis est nul si les travaux n’ont pas été débutés dans les six (6) mois de la date de l’émission du permis (art. 3.11);

CONSIDÉRANT QUE, de ce fait, il y a lieu d’entreprendre les procédures légales pour faire respecter la réglementation;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Fernand Poitras et unanimement résolu de :

- transférer ce dossier à la Cour municipale de la MRC de L’Islet afin d’obtenir jugement;

- mandater monsieur Gaétan Gagné, inspecteur en urbanisme et en environnement pour représenter la Municipalité de L’Islet dans cette cause.

258-10-2015

DEMANDE DE SOUMISSIONS – DÉNEIGEMENT – CITERNES :

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers de formuler des demandes de soumissions pour le déneigement des chemins d'accès des différentes citernes situées dans les secteurs suivants :

Secteurs	Citernes
L'Islet-sur-Mer	Chemin des Pionniers Est
	Chemin des Pionniers Ouest
	Chemin des Belles-Amours
	Chemin Morin
Saint-Eugène	Chemin Lamartine Est
	Chemin Lamartine Ouest
	Chemin des Normand

259-10-2015

DEMANDE DE SOUMISSIONS – DÉNEIGEMENT – RUES MUNICIPALES :

Il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers de formuler des demandes de soumissions pour le déneigement des rues municipales ci-après énumérées :

Secteurs	Rues et stationnements	Longueurs en mètres
L'Islet-sur-Mer	Route Giasson	97 m
	Rue Bernier	95 m
	Rue Fournier	100 m
	Rue Ouellet	56 m
Ville L'Islet	Rue en face du bureau municipal	42 m
Saint-Eugène	Chemin du Pain-de-Sucre	2 700 m
	Route Harrower (du chemin Lamartine Est jusqu'à la limite du terrain du 1, route Harrower	85 m

260-10-2015

DEMANDE DE SOUMISSIONS – ACQUISITION DE PRODUITS PÉTROLIERS :

Il est proposé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers de formuler des demandes de soumissions pour l'achat de diesel, d'essence et d'huile à chauffage, et ce, pour la période comprise entre le 21 novembre 2015 et le 20 novembre 2016.

261-10-2015

RÉSULTAT DES SOUMISSIONS – ADJUDICATION DE CONTRAT – SEL À DÉGLAÇAGE :

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de L'Islet a formulé des demandes de soumissions pour l'achat de sel à déglacage;

CONSIDÉRANT QUE les documents d'appel d'offres stipulent que la Municipalité se réserve le droit de statuer sur l'option de livraison au moment de l'adjudication du contrat;

CONSIDÉRANT le résultat des soumissions déposées :

	Sel Warwick	Sifto Canada	Somavrac inc.
Prix avec transport			
\$ / tonne	94.95 \$	101.77 \$	90.00 \$
280 tonnes	26 586.00 \$	28 495.60 \$	25 200.00 \$

Prix sans transport			
\$ / tonne	79.70 \$	92.00 \$	77.00 \$
280 tonnes	22 316.00 \$	25 760.00 \$	21 560.00 \$

Adresse du site d'entreposage	Port de Québec
--------------------------------------	----------------

Ces montants excluent les différentes taxes applicables

CONSIDÉRANT QUE le lieu d'approvisionnement est le même pour l'ensemble des soumissionnaires;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la soumission déposée par la compagnie Somavrac inc. pour l'achat de sel à déglacage.

262-10-2015

AUTORISATION D'EMBAUCHE – AIDES OCCASIONNELS – SERVICE DE DÉNEIGEMENT - HIVER 2015-2016 :

Il est proposé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers de procéder, pour la prochaine saison hivernale 2015-2016, à l'embauche des aides occasionnels attitrés au service de déneigement, et ce, pour une période maximale de vingt semaines.

263-10-2015

AUTORISATION DE PAIEMENT DE FACTURES – DIVERS TRAVAUX DE MENUISERIE – PISCINE MUNICIPALE ET CAMPING ROCHER PANET :

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser le paiement des factures présentées par la compagnie Daniel Coulombe inc. pour des travaux de menuiserie effectués:

- au Camping Rocher Panet, pour la somme de 7 571 \$ (taxes non incluses)
- à la piscine municipale, pour la somme de 7 973 \$ (taxes non incluses)

Il est de plus résolu de préciser que ces sommes seront prélevées à même les argents du Camping Rocher Panet.

DÉPÔT – STATISTIQUES – ÉCOCENTRE :

La directrice générale dépose un rapport statistique préparé par le responsable de l'Écocentre démontrant l'achalandage à l'égard des activités à l'Écocentre.

264-10-2015

MISE EN DEMEURE – COMPTES À RECEVOIR – OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DU QUÉBEC :

CONSIDÉRANT QUE, de par l'adoption de la résolution 319-10-2014, la Municipalité de L'Islet demandait à la Société d'Habitation du Québec le remboursement intégral de l'emprunt de 23 800 \$ effectué en 1977, laquelle somme figure aux états financiers de la municipalité et à titre de passif au bilan de ceux de l'Office Municipal d'Habitation;

CONSIDÉRANT QUE, malgré l'expédition de cette résolution et les différentes conversations téléphoniques, la municipalité n'a reçu aucun suivi ni paiement;

CONSIDÉRANT QU'il est primordial de régulariser cette situation qui perdure depuis trop longtemps;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Raymond X. Caron et unanimement résolu d'expédier une mise en demeure à l'Office Municipal d'Habitation et à la Société d'Habitation du Québec demandant le remboursement de la somme de 23 800 \$ en y ajoutant les intérêts courus.

265-10-2015

OUVERTURE DE MARGE DE CRÉDIT – CAISSE DESJARDINS DU NORD DE L'ISLET – RÈGLEMENT DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 250 000 \$ POUR FINANCER LE PROGRAMME DE MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SEPTIQUES :

CONSIDÉRANT QU' en date du 13 août 2015, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire approuvait le règlement n° 183-2015 et autorisait une dépense de 250 000 \$ pour financer le programme de mise aux normes des installations septiques;

CONSIDÉRANT QU' en vertu de l'article 1093 du Code municipal, la municipalité peut contracter un emprunt temporaire pour le paiement total ou partiel des dépenses effectuées en vertu d'un règlement d'emprunt;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Gaudreau, appuyé par monsieur Fernand Poitras et résolu à l'unanimité des conseillers :

- d'autoriser auprès de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet un emprunt temporaire de l'ordre de 250 000 \$ afin d'acquitter les dépenses engendrées pour l'objet du règlement mentionné précédemment;
- d'autoriser le maire, monsieur André Caron et la secrétaire-trésorière, Colette Lord, à signer pour et au nom de la Municipalité de L'Islet tous les documents relatifs à cette décision.

266-10-2015

ACCEPTATION – TARIFICATION 2016 – RÉSEAU BIBLIO DE LA CAPITALE-NATIONALE ET DE LA CHAUDIÈRE-APPALACHES :

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter, telle que ci-après décrite, la tarification des services offerts aux trois bibliothèques municipales par le Réseau Biblio de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

4.03 \$	par personne
386.60 \$	pour la maintenance de chaque accès informatique
185.27 \$	pour le soutien aux applications (pour 1 ou 2 postes)
92.63 \$	pour le soutien aux applications (pour chaque poste additionnel)

267-10-2015

ADOPTION DES COMPTES ET DES DIFFÉRENTS DOCUMENTS FINANCIERS :

Il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter la liste des comptes à payer en date du 1^{er} octobre 2015 au montant de 273 996.94 \$.

268-10-2015

MANDAT – BÉNÉVOLES – TRAVAUX AUX CROIX DE TEMPÉRANCE :

Il est proposé par monsieur Fernand Poitras, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser des bénévoles à effectuer des travaux de

restauration à deux croix de tempérance dont l'une est érigée en bordure du chemin des Pionniers Est et l'autre en bordure de la 9^e rue.

Il est de plus résolu de prendre en charge, par le biais de la Mutuelle des Municipalités du Québec et de la Commission de la Santé et Sécurité au travail (CSST), la couverture des travaux en assurance-responsabilité et en santé et sécurité au travail.

269-10-2015

DEMANDE DE SOUMISSION – ACQUISITION TABLES – CAMPING ROCHER PANET :

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers d'autoriser l'achat de bases de tables pour le Camping Rocher Panet.

DEMANDE DE SOUMISSION – ACQUISITION DE FOYERS – CAMPING ROCHER PANET :

Dossier à revoir lors d'une prochaine réunion.

270-10-2015

DEMANDE DE SOUMISSIONS – FIRME D'INGÉNIEUR - AMÉNAGEMENT POSTE DE CHLORATION – PROJET DE PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUTS SOUS UNE SECTION DU CHEMIN DES PIONNIERS EST:

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers de formuler des appels d'offres auprès de firmes d'ingénieur pour la conception de plans, devis et demande de certificat d'autorisation pour l'aménagement d'un nouveau poste de chloration requis dans le cadre du projet de prolongement du réseau d'aqueduc et d'égout sous une section du chemin des Pionniers Est.

271-10-2015

DEMANDE DE SOUMISSIONS – MISE AUX NORMES – CAPACITÉ INCENDIE – SECTEUR L'ISLET-SUR-MER :

CONSIDÉRANT QUE l'analyse hydraulique du réseau d'eau potable préparée par la firme Roche en octobre 2009, affiche un déficit en protection incendie dans le secteur compris entre l'Église Notre-Dame-de-Bonsecours jusqu'à la fin du réseau en se dirigeant vers L'Est;

CONSIDÉRANT QUE ce manque de débit est causé principalement par la perte de charge élevée créée par la conduite de 150 mm localisée entre la vanne de réduction de pression sur la route 285 et la rue Notre-Dame;

CONSIDÉRANT l'importance d'augmenter le débit disponible dans ce secteur afin d'assurer le débit d'eau requis lors d'une intervention incendie;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Alexandre Jolicoeur, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers de formuler des appels d'offres en matière d'ingénierie pour la préparation de tous les documents requis permettant la mise aux normes de la section du réseau d'aqueduc visée.

272-10-2015

ADHÉSION AU PROGRAMME D'ENTRETIEN PRÉVENTIF (PEP) :

Il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier, appuyé par monsieur Raymond X. Caron et résolu à l'unanimité des conseillers que le maire ou, en son absence la directrice générale, soient autorisés à signer pour et au nom de la municipalité tous les documents

relatifs au Programme d'entretien préventif requis par la Société de l'assurance automobile du Québec.

273-10-2015

DEMANDE DE MORATOIRE – TRANSPORT PAR TRAIN DE PLUS D'UN MILLION DE BARILS DE PÉTROLE DE L'OUEST À TRAVERS LA RÉGION :

ATTENDU QUE le gouvernement du Nouveau-Brunswick a autorisé le 17 juillet 2014, la compagnie albertaine Chaleur Terminals Inc. à transporter, stocker, manipuler et charger à bord de navires au port de Belledune, N.-B., du pétrole transporté jusque-là par train;

ATTENDU QUE le projet prévoit le passage, dans la région Chaudière-Appalaches, de 2 convois de 120 wagons de pétrole de schiste ou de pétrole bitumineux chaque jour, ce qui représente le transport de 1.2 million de barils par semaine;

ATTENDU QUE les dangers posés sont réels et irrémédiables dans le cas de déversement aux écosystèmes traversés, notamment la rivière Tortue;

ATTENDU QUE la vétusté des infrastructures de chemin de fer le long du parcours prévu et le manque d'entretien des voies;

ATTENDU QUE la voie ferrée qu'emprunteront ces convois traverse des villages, des lieux de villégiature, des centres-villes et de multiples traverses à niveau posant ainsi des problèmes de nuisance;

ATTENDU QUE la catastrophe ferroviaire de Lac-Mégantic a démontré les lacunes de sécurité et de contrôle en matière de transport de pétrole par train;

ATTENDU QUE le gouvernement fédéral permet que les wagons-citernes de catégorie DOT-111 qui ne sont pas conformes aux normes de protection renforcées pour le transport des liquides inflammables puissent servir pour encore trois ans;

ATTENDU QUE le projet de transporter par rail plus d'un million de barils de pétrole par semaine n'a pas fait l'objet de consultation auprès des municipalités et de la population ni par Québec ni par Ottawa;

ATTENDU QUE le transport de ce pétrole par trains S'AJOUTE au transport de pétrole par voie maritime et aux projets de pipelines qui quadrilleront le territoire du Québec advenant qu'ils soient autorisés et réalisés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Fernand Poitras, appuyé par monsieur Alexandre Jolicoeur et résolu à l'unanimité des conseillers qu'à ces causes la Municipalité de L'Islet :

1. demande, en vertu de l'article 6.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2), au gouvernement du Québec de confier au Bureau d'audience publique en environnement (BAPE) le soin d'étudier le projet de transport ferroviaire des pétroles nécessaires au projet de Chaleur Terminal à Belledune; d'en mesurer les impacts sur la sécurité de la population et des écosystèmes et de faire les recommandations qui s'imposent auprès des autorités fédérales concernées;
2. demande que d'ici la conclusion de ces travaux, une suspension temporaire soit décrétée sur ce transport par rail jusqu'à ce que des consultations publiques et indépendantes

aient eu lieu auprès des populations des villes et villages concernés par le transport ferroviaire et maritime de ces pétroles;

3. invite toutes les municipalités et MRC concernées par ce projet à se joindre à la présente démarche et demande aux unions municipales (UMQ et FQM) de prendre toutes les mesures appropriées afin de soutenir les municipalités.

PÉRIODE DE QUESTIONS :

Conformément à l'article 150 du Code municipal, une période de questions a eu lieu lors de la présente séance.

274-10-2015

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE :

À 20 h 50, il est proposé par monsieur Jean-François Pelletier et résolu à l'unanimité des conseillers que la présente assemblée soit et est levée.

Je, soussignée, Colette Lord, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de L'Islet, certifie par les présentes qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses autorisées au cours de cette session.

Colette Lord, directrice générale
et secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE L'ISLET

Par _____ maire

Par _____ directrice générale et secrétaire-trésorière